



2014

Priloga L 1i za 2014

k Napovedi za odmero davka delojemalkam/delojemalcem (L 1) ali Napovedi za odmero dohodnine (E 1)

- Dohodki iz nesamostojne dejavnosti brez odbitka davka od plače
- Dopolnilni podatki, če ste dejavno čezmejno
- Zahtevek za podelitev statusa neomejene davčne zavezanosti (člen 1 odst. 4)

Prosimo upoštevajte: Te priloge ne smete priložiti napovedi za odmero dohodnine, če ste omejeno zavezani davku (obrazec E 7). Če ste kot davčni zavezanec/davčna zavezanka, ki je omejeno zavezan/a plačilu davka, prejeli samo dohodke iz nesamostojne dejavnosti, izpolnite obrazca L 1 in L 1i. Če ste prejeli druge dohodke, uporabite obrazec E 7.

Če so navedene zakonske določbe brez podrobnejše oznake, se te nanašajo na Zakon o dohodnini 1988 (ZoD 1988).

Davčne informacije najdete v **Davčni brošuri/Steuerbuch 2015** (www.bmf.gv.at, Publikationen) ali jih dobite pri vašem finančnem uradu.

Obrazec se bere strojno. Prosimo, da ga izpolnite **V TISKANIH ČRKAH** ter **izključno s črnim ali modrim** pisalom. Zneske navedite v EVRIH in centih (desnostično). Prosimo, da vložite samo originalne obrazce, ker stroj kopij ne bere. Prav tako strojno ni mogoče brati vpisov **zunaj predvidenih polj**.

Obvezno izpolnite krepko tiskana polja/okvirčke.

Ustrezno prekrizajte.

1. Angaben zur Person

1.1 Številka socialnega zavarovanja (10-mestna) ¹⁾

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1.2 Datum rojstva (Vpišite le, če nimate številke soc. zavarovanja)

D	D	M	M	L	L	L	L
---	---	---	---	---	---	---	---

1.3 Številka finančnega urada – davčna številka ²⁾

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1.4 ☒ V letu 2014 sem imel/a v Avstriji stalno prebivališče oziroma sem običajno bival/a v Avstriji in sem (bil/a)

- 1.4.1 ☒ hodil/a na delo v tujino v smislu člena 16 odst. 1 vrstica 4 črka g Zakona o dohodnini (ZoD) 1988
- 1.4.2 ☒ zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu v tujini (ki ni dolžna/dolžen pridržati avstr. davka od plače), vendar na delo nisem hodil/a v tujino
- 1.4.3 ☒ zaposlen/a pri tuji diplomatski reprezentanci ali mednarodni organizaciji (npr. UNIDO) [lokalno osebje „sur place“]
- 1.4.4 ☒ prejemal/a pokojnino iz tujine
- 1.4.5 ☒ prejemal(a) dohodke s tretje strani brez odtegljaja davka od plače (nagradne milje, provizije itd.)
- 1.4.6 ☒ delala v državi, s katero je v sporazumu o izogibu dvojnega obdavčevanja dogovorjena metoda odbitka

Opozorilo: Vpis pod to točko je potreben **samo** tedaj, če to prilogo vložite skupaj z **obrazcem L 1**. Upoštevajte tudi točki 5. in 6.

1.5 ☒ V letu 2014 nisem imel/a v Avstriji stalnega prebivališča oziroma nisem običajno bival/a v Avstriji in sem (bil/a)

- 1.5.1 ☒ zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu (ki je dolžna/dolžen pridržati avstr. davek od plače), npr. sem se dnevno vozil/a na delo v Avstrijo iz tujine oz. bil/a sezonski delavec/sezonska delavka
- 1.5.2 ☒ prejemal/a pokojnino iz Avstrije
- 1.5.3 ☒ zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu v tujini (ki ni dolžna/dolžen pridržati avstrijskega davka od plače) [Za prejemke v smislu točk 1.5.1 in 1.5.2 delodajalka/delodajalec oz. izplačevalec pokojnine pošlje finančnemu uradu potrdilo o plači (L 16).]
- 1.5.4 ☒ prejemal(a) dohodke s tretje strani brez odtegljaja davka od plače (nagradne milje, provizije itd.)

2. Dohodki iz delovnega razmerja, za katere ima Avstrija pravico obdavčenja

2.1 Dohodki BREZ potrdila o plači (za katere ni obrazca L 17)

2.1.1 Dohodki brez izrednih izplačil ³⁾

359

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2.1.1.1 ☒ Izjavljam, da oznaka 359 vsebuje samo pokojninske prejemke.

2.1.2 Davek iz tujine za dohodke iz oznake 359, ki ga je treba odšteti

377

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

¹⁾ Tu vpišite vašo 10-mestno številko zavarovanja pri avstrijskem nosilcu socialnega zavarovanja.

²⁾ Če obrazec uporabljate kot prilogo k obrazcu L 1, polja 1.3 **ni potrebno** izpolniti.

³⁾ Dohodki iz izrednih izplačil morajo biti potrjeni z ustreznim potrdilom (obrazec L 17). Dohodkov, za katere se upošteva progresijski pridržek, ne vpisujete tu, temveč samo pod oznako 453.



Dohodki, ki so potrjeni s potrdilom o plači (obrazec L 17)

2.2.1 **Število potrdil o plači** (obrazec L 17)
o mojih prejemkih v skladu s točkami 1.4.1 do 1.4.5 ali 1.5.3

Potrdila o plači priložite samo, če jih izplačevalci dohodkov finančnemu uradu ne pošljejo elektronsko!

◀◀ Če imate potrdila,
obvezno navedite
njihovo število!

**2.3 Dohodki iz delovnega razmerja, za katere je bilo poslano potrdilo o plači (vrsta potrdila 24)**

Država ⁴⁾	Stroški v zvezi z delom ⁵⁾	Tuji davek, ki ga je potrebno odbiti

3. Nepobiranje davka v tujini, ki ga odredi tuja davčna uprava

- 3.1 ☐ po zakonu ni mogoče
3.2 ☐ se je izvedlo in sem že prejel/a znesek v višini, ali
3.3 ☐ sem uveljavil/a, vendar še ne prejel/a; znesek bo predvidoma znašal:

775

4. Progresijski pridržek

- 4.1 Dohodki iz tujine iz nesamostojnega dela, ki so zaradi progresijskega pridržka oproščeni davka (vključno s pokojninami, nadomestili brezposelnim, bolezninami, nadomestil zaradi insolventnosti, dodatkov za otroško varstvo itd.), po odštevu morebitnih stroškov v zvezi z delom (oznaka **493**)
Opozorilo: Vpis pod oznako **493** je obvezen. ⁴⁾

453

- 4.2 Pri izračunu davka oproščenih dohodkov iz tujine (oznaka **453**) so se upoštevali stroški v zvezi z delom v višini [v danem primeru vpišite vrednost 0 (nič)]. ⁵⁾

493

- 4.3 Oznaka **453** vsebuje pokojnine iz tujine v višini

791

5. Zahtevek za obdavčitev osebe z omejeno davčno obveznostjo (člen 102 odst. 1 v. 3)

Opozorilo: Obdavčitev na zahtevo se izvede samo tedaj, če je prekrizan ustrezni okvirček.

- 5.1 ☐ Zahtevam obdavčitev svojih dohodkov iz nesamostojne dejavnosti v smislu člena 99 odst. 1 vrstica 1, od katerih je bil pridržan davek od plače v višini 20 %.
- 5.2 ☐ Zahtevam obdavčitev drugih dohodkov iz nesamostojne dejavnosti.

6. Zahtevek za podelitev statusa neomejene davčne zavezanosti (člen 1 odst. 4)

- 6.1 ☐ V letu 2014 v Avstriji nisem imel/a ne stalnega ne običajnega prebivališča
(Bitte geben Sie nebenstehend das internationale Kfz-Kennzeichen an.)

Rezidenčna država v letu 2014 ⁴⁾

Državljanstvo ⁴⁾

- 6.2 ☐ V skladu s členom 1 odst. 4 ZoD 1988 zahtevam, da me davčni organi v letu 2014 obravnavajo kot v Avstriji neomejeno davku zavezano/zavezanega, imam potrebno potrdilo svoje rezidenčne države (obrazec E 9).

- 6.3 Dohodki v rezidenčni državi v letu 2014 [seštevek (1) iz obrazca E 9]

- 6.4 Dohodki mojega (zakonskega) partnerja v letu 2014 (npr. iz obrazca E 9)
Merodajno samo za odbitni znesek za edinega hranilca, kumulirane posebne izdatke ali izredne obremenitve.

⁴⁾ Tu vpišite mednarodno registracijo za motorna vozila.

⁵⁾ Pazite: Teh stroškov v zvezi z delom ne smete upoštevati tudi v obrazcu L 1 oz. obrazcu E 1.

⁶⁾ Ti dohodki ne smejo biti zajeti ne v oznaki 359, ne v potrdilu o plači (obrazec L 17).

Zagotavljam, da sem vpisal(a) vse podatke po najboljši vednosti in vesti **pravilno** in **popolno** (upoštevajte obvezna polja!). Znano mi je, da so nepopolni ali nepravilni podatki kaznivi.

OPOZORILO: Prosim, da **ne** pošiljate **originalnih dokumentov/potrdil**, ker se vsa pisanja po elektronskem shranjenju v skladu z določili o varstvu podatkov uničijo! Vendar pa jih shranite najmanj **7 let**, saj jih finančni urad občasno preverja.

Davčno zastopstvo (priimek in ime, naslov, številka telefona/faksa)

Datum, podpis

